# User Guide | Guide de l'utilisateur



DVD Playerl Lecteur DVD

**NS-CADVD** 



# Insignia NS-CADVD DVD Player

## **Contents**

Introduction	1
Safety information	1
Features	2
Playable discs	2
Front	
Back	
Remote control	3
Setting up your player	4
Installing remote control batteries	4
Connecting a TV with composite video	4
Connecting a TV with S-Video	5
Connecting a TV with S-Video	5
Using your player	<u>5</u>
Using your player	5
Using the remote control	5
Selecting the video output mode	5
Selecting the TV type	6
Selecting the TV system	6
Selecting the digital audio out mode	6
Playing a disc	6
Controlling disc playback	6
Adjusting the volume	7
Adjusting the video	7
Selecting a camera angle	7
Creating a playlist	7
Repeating a chapter, title, or DVD	7
Creating a playback loop Using ZOOMSearching on a disc	8
Using ZOOM	8
Searching on a disc	8
Selecting the on-screen menu language	8
Selecting a DVD subtitle language	8
Selecting the DVD audio language	8
Selecting the DVD menu language	9
Turning Last Memory on or off	9
Turning the screen saver on or off	9
Setting the parental password	9
Setting parental controls	10
Setting up digital audio	10
Resetting to factory defaults	10
Maintaining	11
Cleaning the cabinet	
Handling discs	11
Cleaning discs	
Troubleshooting	11
Error messages	12
Specifications	12
90-day limited warranty	13
_ ` .	ХX

# Introduction

Congratulations on your purchase of a high-quality Insignia product. Your NS-CADVD represents the state of the art in DVD player design, and is designed for reliable and trouble-free performance.

# **Safety information**



#### CAUTION RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN



#### Warning

To reduce the risk of electric shock, do not remove the cover or back. No user serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose your DVD player to rain or moisture.

#### Caution

To prevent electric shock, match the wide blade on the power cord plug to the wide slot on an electric outlet. If the plug does not fit, consult a licensed electrician to replace the obsolete outlet. Do not modify the power cord plug, or you will defeat this safety feature.



This symbol indicates that dangerous voltage constituting a risk of electric shock is present within your DVD player. This label is located on the back of your DVD player.



This symbol indicates that there are important operating and maintenance instructions in the literature accompanying your DVD player.

#### Warning

Your DVD player employs a laser system.



Use of controls, adjustments, or the performance of procedures other than those specified may result in hazardous radiation exposure.

Visible laser radiation is present when open and interlocks defeated. **Do not stare into beam.** 

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use your DVD player near water.
- 6 Clean only with a dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other heat-generating devices (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.



- **10** Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs and convenience receptacles and the point where they exit from your DVD player.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or sold with your DVD player. When a cart is used, use caution when moving the cart and DVD player combination to avoid injury from tip-over.



- 13 Unplug your DVD player during lightning storms or when unused for long periods of
- 14 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when your DVD player has been damaged in any way, such as when the power-supply cord or plug is damaged, when liquid has been spilled or objects have fallen into your DVD player, when your DVD player has been exposed to rain or moisture, or when your DVD player does not operate normally or has been dropped.
- 15 The main plug is the disconnect device and should remain readily accessible.
- **16** These servicing instructions are for use by qualified service personnel only. To reduce the risk of electric shock do not perform any servicing other than that contained in the operating instructions unless you are qualified to do so.
- 17 Your DVD player shall not be exposed to dripping or splashing and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on your DVD player.

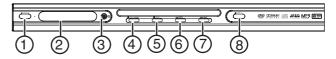
#### **Features**

#### Playable discs

Туре	Size	Playback time	Data format
DVD	12 cm	1 layer: 120 min.	Compressed digital
		2 layers: 240 min.	audio Compressed digital
	8 cm	1 layer: 80 min.	video
		2 layers: 180 min.	
SVCD	12 cm	45 min.	MPEG2
CVD			Compressed digital audio
			Compressed digital video
VCD	12 cm	74 min.	MPEG1
VCD1.1 VCD1.0	8 cm	20 min.	Compressed digital audio
DVCD			Compressed digital video
CD	12 cm	74 min.	CD-DA: Digital audio
	8 cm	20 min.	
CD	12 cm	74 min.	Digital audio
JPEG	12 cm	60 min.	Digital photo

Your player can also play DVD±RWs, CD-Rs, and CD-RWs.

#### **Front**



#	Component	Description
1	ර POWER	Press to turn your player on or off (standby mode). When your player is in standby mode, it is still receiving power. To disconnect all power, unplug the power cord.
2	Display	Displays status information.
3	Remote control sensor	Receives signals from the remote control. Do not block.
4	▶II PLAY/PAUSE	Press to start or pause playback.
5	■STOP	Press to stop playback. If you press this button once then press <b>PLAY/PAUSE</b> , playback resume from where you stopped. If you press this button twice then press <b>PLAY/PAUSE</b> , playback starts at the beginning of the disc.
6	₩PREV	Press to go to the previous DVD chapter, CD track, or picture.
7	►NEXT	Press to go to the next DVD chapter, CD track, or picture.
8	<b>▲</b> EJECT	Press to open or close the disc tray.

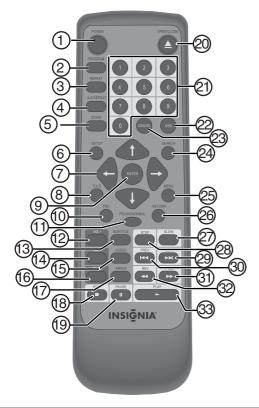


## Back



#	Jacks	Description
1	Component video	Connect a TV with component jacks to these jacks.
2	CVBS (composite) video	Connect a TV with standard AV jacks to this jack.
3	AC power	Connect the AC power cord to this jack.
4	Audio	Connect an audio cable to these jacks and to the audio jacks on the TV you connected.
5	Coaxial output (digital audio)	Connect a digital audio receiver or other digital audio device to this jack.
6	S-Video output	Connect a TV with an S-Video jack to this jack.
7	Optical output (digital audio)	Connect a digital audio receiver or other digital audio device to this jack.

## **Remote control**



#	Button	Description
1	ර POWER	Press to turn your player on or off (standby mode). When your player is in standby mode, it is still receiving power. To disconnect all power, unplug the power cord.
2	PROGRAM	Press to create a playlist. For more information, see "Creating a playlist" on page 7.

#	Button	Description
3	REPEAT	Press to repeat the current chapter, title, or the entire disc. For more information, see "Repeating a chapter, title, or DVD" on page 7.
4	A-B REPEAT	Press to create a playback loop. For more information, see "Creating a playback loop" on page 8.
5	Z00M	Press to enlarge the video image.  When the image is used, press ▼ ▲  ✓ or ▶ to move the image. For more information, see "Using ZOOM" on page 8.
6	SETUP	Press to open the on-screen menu.
7	▼ ▲ ◀ ▶	In on-screen menus, press to select and adjust options.
8	TITLE	When playing a DVD, press open the DVD title menu, if available. Not all DVDs support this feature.
9	ENTER	In on-screen menus, press to confirm selections.
10	PBC	Press to turn the PBC feature for VCDs (2.0) on or off.
11	PSCAN/NORMAL	Press to select the type of TV you have connected. You can select Interlace, S-Video, or P-SCAN.
12	VOL+	Press to increase the volume.
13	SUBTITLE	When playing a DVD, press to select a subtitle language.
14	VOL-	Press to decrease the volume.
15	AUDIO	When playing a DVD, press to select a secondary soundtrack, such as a different language or a commentary. When playing a VCD 2.0, press to select the soundtrack.
16	MUTE	Press to turn off the sound. Press again to turn on the sound.
17	ANGLE	When playing a DVD, press to select a different camera angle. Not all DVDs are recorded with different camera angles.
18	■STOP	Press to stop playback. If you press this button once then press ► PLAY, playback resume where you stopped. If you press this button twice then press ► PLAY, playback starts at the beginning of the disc.
19	II PAUSE	Press to pause playback. Press  PLAY to resume playback.
20	▲ OPEN/CLOSE	Press to open or close the disc tray.
21	Numbers	In on-screen menus, press to enter numbers. When playing a disc, press to select title, chapters, tracks, or JPEG pictures.
22	OSD	Press to display playback information. Press again the hide playback information.
23	CANCEL	Press to delete the last number you entered in a playback list.
24	SEARCH	Press to open the search menu where you can select a title, chapter, track, or time position. For more information, see "Searching on a disc" on page 8.



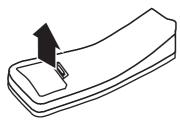
#	Button	Description
25	MENU	When playing a DVD, press to open the DVD's menu. Some DVDs do not support this feature.
26	RETURN	When playing a DVD, press to return to the DVD menu. Some DVDs do not support this feature.
27	SLOW	Press to play a DVD in slow motion. Each time you press this button, the slow-motion speed changes. Press ► PLAY to resume normal playback.
28	STEP	Press once to pause playback. Press repeatedly to advance one frame at a time. Press ► PLAY to resume normal playback.
29	▶NEXT	Press to go to the next DVD chapter, CD track, or picture.
30	₩PREV	Press to go to the previous DVD chapter, CD track, or picture.
31	<b>▶</b> FWD	Press to fast forward on a disc. Each time you press this button the fast-forward speed increases. Press PLAY to resume normal playback.
32	≪REV	Press to fast reverse on a disc. Each time you press this button the fast-reverse speed increases. Press > PLAY to resume normal playback.
33	► PLAY	Press to start playback. When playback is paused, press to resume playback.

# Setting up your player

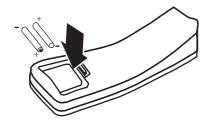
#### Installing remote control batteries

#### To install remote control batteries:

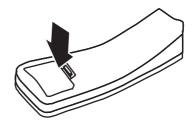
1 Remove the battery compartment cover.



2 Insert two AAA batteries into the battery compartment. Make sure that the + and - symbols on the batteries match the + and - symbols in the battery compartment.



3 Replace the cover.



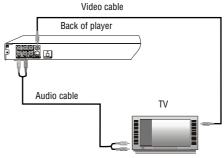
#### Notes

- Do not mix different types together or old batteries with new batteries
- If the remote control will not be used for a long time, remove the batteries to prevent possible damage from leakage.
- To prevent leakage, remove exhausted batteries immediately.
- Typical battery life is about six months of normal use.

#### Connecting a TV with composite video.

#### To connect a TV with composite video:

1 Connect a standard video cable to the Video Out jack on the back of your player and to the AV IN jack on the back of the TV.



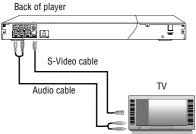
- 2 Connect an audio cable to the Audio Out jacks on the back of your player and to the AV AUDIO IN jacks on the TV.
- 3 Turn on the TV, then select the appropriate input source. For more information, see the documentation that came with the TV.



#### Connecting a TV with S-Video

#### To connect a TV with S-Video:

1 Connect an S-Video cable to the S-Video Out jack on the back of your TV and to the S-Video In jack on the TV.

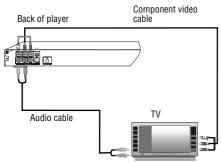


- 2 Connect an audio cable to the MIX L/R jacks on the back of your player and to the AV AUDIO IN jacks on the TV.
- 3 Turn on your player. The default TV video type is set to S-Video. If you have changed the TV video type, press PSCAN/NORMAL to select S-VIDEO.
- 4 Turn on the TV, then select the appropriate input source. For more information, see the documentation that came with the TV.

#### Connecting a TV with component video

#### To connect a TV with component video:

1 Connect a component video cable to the YPbPr jacks on the back of your player and to the Component In jacks on the TV.



- 2 Connect an audio cable to the MIX L/R jacks on the back of your player and to the AV AUDIO IN jacks on the TV.
- 3 Turn on your player, then press PSCAN/NORMAL to select P-SCAN or Interlace. If the TV is a high-definition or progressive scan capable TV, select P-SCAN. If the TV is an older, "analog" TV, select Interlace.
- 4 Turn on the TV, then select the appropriate input source. For more information, see the documentation that came with the TV.

# Using your player

#### Turning your player on or off

#### Warning

When your player is in standby mode, it is still receiving power. To completely disconnect power, unplug the power cord.

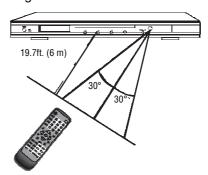
#### To turn your player on or off:

- 1 Press **O Power**. Your player turns on.
- 2 Press O Power again to turn off your player.

#### Using the remote control

- Point the remote control toward the remote control sensor on the front of your player.
- Make sure that no objects are between the remote control and the remote control sensor
- Do not expose the remote control to shock.
- Do not expose the remote control to liquids or high humidity.
- Do not place your player in a location where sunlight or bright light shines on the remote control sensor. This can interfere with the signal from the remote control.

The following illustration shows the best angle for using the remote control.



#### Selecting the video output mode

You need to set the video output mode on your player to match the TV video type. If you connect a TV using the S-Video jack, select **S-VIDEO**. If you connect a TV using the component jacks, select **P-SCAN** if the TV is a high-definition or progressive scan capable TV or select **Interlace** if the TV is an older, "analog" TV.

#### To select the video output mode:



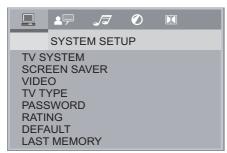
- 2 Press ▲ or ▼ to select VIDEO, then press ENTER.
- 3 Press ▲ or ▼ to select the TV video type, then press ENTER.
- 4 Press **SETUP** to close the menu.



#### Selecting the TV type

#### To select the TV type:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



- 2 Press ▲ or ▼ to select TV TYPE, then press ENTER.
- 3 Press ▲ or ▼ to select the TV type, then press ENTER. You can select:
  - 4:3 PANSCAN—Select if your player is connected to a standard TV. The left and right sides of a widescreen image are cropped.
  - 4:3 LETTERBOX—Select if your player is connected to a standard TV. The full widescreen image is displayed with black bars across the top and bottom of the screen
  - 16:9—Select if your player is connected to a widescreen TV.
- 4 Press SETUP to close the menu.

#### Selecting the TV system

#### To select the TV system:

1 Press SETUP. The on-screen menu opens.



- 2 Press ▲ or ▼ to select TV SYSTEM, then press ENTER.
- 3 Press ▲ or ▼ to select the TV system, then press ENTER. You can select:
  - AUTO—Select if you are not sure what system the TV uses.
  - PAL—Select if the TV uses the PAL system.
  - NTSC—Select if the TV uses the NTSC system. NTSC is the TV system commonly used in North America.
- 4 Press **SETUP** to close the menu.

#### Selecting the digital audio out mode

#### To select the digital audio out mode:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



- 2 Press ◀ or ▶ to select ☑, then press ENTER. The audio out menu opens.
- 3 Press ▲ or ▼ to select an option, then press ENTER. You can select:
  - S/PDIF OFF—Select if your player is not connected to a digital sound system.
  - S/PDIF RAW—Select if your player is connected to a digital sound system, and you want to listen to the audio in its original format.
  - S/PDIF PCM—Select if your player is connected to a digital sound system, and you want the audio converted to PCM format.
- 4 Press **SETUP** to close the menu.

#### Playing a disc

#### To play a disc:

- Press ▲EJECT on the front of your player or ▲ OPEN/CLOSE on the remote control to open the disc tray.
- 2 Insert a disc, label side up, into the tray, then press ≜ EJECT or ≜ OPEN/CLOSE to close the tray.
- 3 If the disc does not start playing automatically, press ▶ PLAY.
- 4 To stop playback, press ■STOP.

#### Controlling disc playback

#### To control disc playback:

- Press || PAUSE to pause playback. Press
   PLAY to resume playing.
- Press ➤NEXT or ◄◄PREV to go to the next DVD chapter, CD track, or picture.
- Press ➤ FWD or ←REV to fast forward or fast reverse. Each time you press one of these buttons, the speed changes from 1× to 2× to 8× to 20×. Press ➤ PLAY to resume normal playback.
- Press SLOW to play forward in play motion. Each time you press this button, the speed changes from 1/2× to 1/3× to 1/4× to 1/5× to 1/7× normal speed. Press ➤ PLAY to resume normal playback.
- If you are playing a DVD, press MENU to open the DVD disc menu, if the DVD has one. Some DVDs may not support this feature.
- If you are playing a DVD, press TITLE to open the DVD title menu, if the DVD has one. Some DVDs may not support this feature.



- If you are playing a DVD, press RETURN to return to the previous menu. Some DVDs may not support this feature.
- If you are playing a DVD, press STEP to pause playback, then press this button again to play forward one frame at a time. Press
   PLAY to resume normal playback.

#### Adjusting the volume

#### To adjust the volume:

- Press VOL+ or VOL- to increase or decrease the volume.
- Press MUTE to turn off the sound. Press this button again to turn on the sound.

#### Note

The volume and mute controls only work when using the left and right stereo ouputs. They do not work when using digital audio outputs.

#### Adjusting the video

#### To adjust the video:

1 Press SETUP. The on-screen menu opens.





- 3 Press ▲ or ▼ to select the option you want to adjust, then press ENTER. You can select:
  - BRIGHTNESS—Adjusts the amount of light in the darkest portion of the picture.
  - CONTRAST—Adjusts the level of white between the lightest and darkest portions of an image.
  - HUE—Adjusts balance between the colors in the image.
  - SATURATION—Adjusts the overall color.
- 4 Press ▲ or ▼ to adjust the option, then press ENTER.
- 5 Press **SETUP** to close the menu.

#### Selecting a camera angle

Some DVDs have scenes recorded from different camera angles.

#### To select a camera angle:

 Press ANGLE. An angle icon appears on the screen when multiple angles are available.

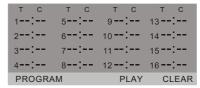
#### Creating a playlist

You can create a playlist of DVD chapters or titles, CD tracks, or JPEG pictures. You can add as many as 16 chapters, titles, tracks, or pictures to the playlist.

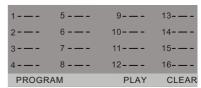
#### To create a playlist:

1 Press **PROGRAM**. The program screen opens.

#### **DVD** or JPEG disc



#### CD, SVCD, VCD, or HD-CD



- **3** Repeat Step 2 to enter more chapters, titles, tracks, or pictures.
- 4 Press ▲ ▼ ◀ or ▶ to select **PLAY**, then press **ENTER**. Your playlist starts playing.
- 5 To cancel the playlist, press PROGRAM, press ▲ ▼ ◄ or ► to select CLEAR, then press ENTER. You can also remove the disc from the disc tray to cancel the playlist.

Note

During playback, you can press ■STOP and
▶ PLAY to stop and start playback.

#### Repeating a chapter, title, or DVD

You can repeat a chapter, title, DVD.

#### To repeat a chapter, title, or DVD:

- During DVD playback, press REPEAT one or more times.
  - The first time you press this button, the current chapter is repeated.
  - The second time you press this button, the current title is repeated.
  - The third time you press this button, the entire DVD is repeated.
  - The fourth time you press this button, repeat play is cancelled.



#### Creating a playback loop

You can create a playback loop to play a section of a disc repeatedly.

#### To create a playback loop:

- 1 During playback, press **A-B** when you reach the starting point for your loop.
- When you reach the ending point for your loop, press A-B again. Your playback loop starts playing.
- **3** Press **A-B** again to cancel the loop and resume normal playback.

#### **Using ZOOM**

You can enlarge (zoom) the video image.

#### To use ZOOM:

- 1 Press ZOOM one or more times to enlarge the video image. You can select x2, x3, x4, 1/2, 1/3, or 1/4.
- 2 Press ▲ ▼ ◄ or ▶ to navigate around the image.
- 3 Press ► PLAY to resume normal playback.

#### Searching on a disc

You can search for a chapter, title, track, or time position.

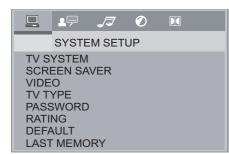
#### To search on a disc:

- 1 Press **SEARCH**. The search menu opens.
- 2 Press ▲ or ▼ to select Chapter, Title, or Time
- 3 Press the number buttons to enter the chapter, title or track number or the time position, then press ENTER. Your player finds the chapter, title, track, or time position you entered and starts playback.

#### Selecting the on-screen menu language

#### To select the on-screen menu language:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



2 Press ◀ or ▶ to select ■, then press ENTER. The LANGUAGE SETUP menu opens.



- 3 Press ▲ or ▼ to select OSD LANGUAGE, then press ENTER.
- 4 Press ▲ or ▼ to select the language you want, then press **ENTER**.
- 5 Press **SETUP** to close the menu.

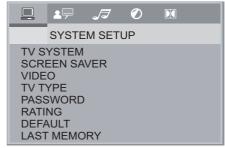
#### Selecting a DVD subtitle language

#### Note

This feature may not work with all DVDs. You may need to select the DVD subtitle language from the DVD disc menu.

#### To select a DVD subtitle language:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



2 Press ◀ or ▶ to select ■, then press ENTER. The LANGUAGE SETUP menu opens.



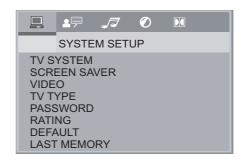
- 3 Press ▲ or ▼ to select SUBTITLE LANG, then press ENTER.
- 4 Press ▲ or ▼ to select the language you want, then press **ENTER**.
- 5 Press **SETUP** to close the menu.

#### Selecting the DVD audio language

#### Note

This feature may not work with all DVDs. You may need to select the DVD audio language from the DVD disc menu.

#### To select the DVD audio language:





2 Press 

or 

to select 

n, then press ENTER.

The LANGUAGE SETUP menu opens.



- 3 Press ▲ or ▼ to select AUDIO LANG, then press ENTER.
- 4 Press ▲ or ▼ to select the language you want, then press ENTER.
- 5 Press **SETUP** to close the menu.

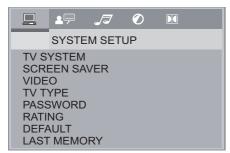
#### Selecting the DVD menu language

#### Note

This feature may not work with all DVDs. You may need to select the DVD menu language from the DVD disc menu.

#### To select the DVD menu language:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



2 Press ◀ or ▶ to select ■, then press ENTER. The LANGUAGE SETUP menu opens.



- 3 Press ▲ or ▼ to select MENU LANG, then press ENTER.
- 4 Press ▲ or ▼ to select the language you want, then press ENTER.
- 5 Press SETUP to close the menu.

#### **Turning Last Memory on or off**

If the LAST MEMORY option is turned on and you press press ■STOP then press ▶ PLAY, playback starts when it stopped.

#### To turn last memory on or off:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



- 2 Press ▲ or ▼ to select LAST MEMORY, then press ENTER.
- 3 Press ▲ or ▼ to select ON or OFF, then press ENTER.
- 4 Press **SETUP** to close the menu.

#### Turning the screen saver on or off

Your player has a screen saver that will turn on when your player is in stop mode for several minutes.

#### To turn the screen saver on or off:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



- 2 Press ▲ or ▼ to select SCREEN SAVER, then press ENTER.
- 3 Press ▲ or ▼ to select ON or OFF, then press ENTER.
- 4 Press **SETUP** to close the menu.

#### Setting the parental password

The parental password lets you control access to parental controls.

#### To set the parental password:





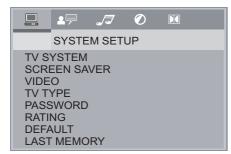
- 2 Press ▲ or ▼ to select PASSWORD, then press ENTER.
- 3 Press the number buttons to enter 0000 (default password), then press ENTER.
- 4 Press the number button to enter your password. Your password must be four digits.
- 5 Press **SETUP** to close the menu.

#### Setting parental controls

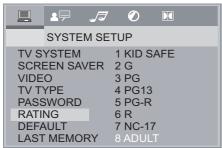
Parental controls let you lock ratings for TV programs and movies. If you try to want a program or movie with a locked rating, you must enter the parental password.

#### To set parental controls:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



- 2 Press ▲ or ▼ to select PASSWORD, then press ENTER.
- 3 Press the number buttons to enter the password (0000 is the default password), then press ENTER.
- 4 Press ▲ or ▼ to select **RATING**, then press **ENTER**. The available ratings appear.



- 5 Press ▲ or ▼ to select the rating you want to block, then press ENTER. You can select:
  - 1 KID SAFE
  - 2 G
  - 3 PG
  - 4 PG 13
  - 5 PG-R
  - 6 R
  - 7 NC-17
  - 8 ADULT
- 6 Press **SETUP** to close the menu.

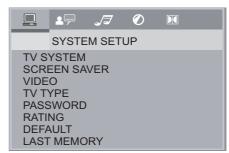
#### Note

When you close the on-screen menu, the parental controls are re-locked. When you try to access the parental controls again, you must enter the password again.

#### Setting up digital audio

#### To set up digital audio:

1 Press **SETUP**. The on-screen menu opens.



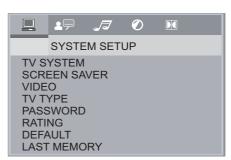
2 Press ◀ or ▶ to select ■, then press ENTER. The DIGITAL SETUP menu opens.



- 3 Press ▲ or ▼ to select an option, then press ENTER. You can select:
  - OP MODE—Selects the sound level. Select LINE OUT for most sound systems or select RF REMOD if the sound level is too low when your player is connected directly to the TV.
  - DYNAMIC RANGE—Selects the range between the loudest and softest sounds. This option is only available when OP MODE is set to LINE OUT.
  - DUAL MONO—Selects the audio output mode. Select STEREO for normal playback or select MONO L., MONO R., or MIX MONO for karaoke playback.
- 4 Press SETUP to close the menu.

#### Resetting to factory defaults

#### To reset to factory defaults:



- 2 Press ▲ or ▼ to select **DEFAULT**, then press ENTER.
- 3 Press SETUP to close the menu.



# Maintaining

#### Cleaning the cabinet

Use a soft cloth slightly moistened with a mild detergent solution. Do not use a solution containing alcohol, spirits, ammonia, or abrasive cleaners. They may damage the cabinet.

#### **Handling discs**

- To keep a disc clean, do not touch the play side (non-label side) of the disc.
- Do not attach paper or tape to the disc.





- Keep the disc away from direct sunlight or heat sources.
- Store the disc in a disc case after you remove it from your recorder.

#### **Cleaning discs**

 Before playback, wipe the disc outwards from the center with clean cloth.



# **Troubleshooting**

Problem	Solution
No power	<ul> <li>Make sure that the power cord is plugged into a power outlet.</li> <li>Make sure that your player is turned on.</li> </ul>

Problem	Solution
Disc does not play	<ul> <li>Make sure that a disc is in the disc tray.</li> <li>Make sure that the disc label is facing up.</li> <li>Make sure that the region code on the disc matches your player's region code. The disc's region code should be on the disc or the disc packaging. The region code for your player is 1.</li> <li>The DVD's rating level may be higher than the rating level your player is set up to play.</li> <li>The disc may not be a supported disc. For more information, see "Playable discs" on page 2.</li> <li>The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or try another disc. For more information, see "Cleaning discs" on page 11.</li> <li>Moisture may have condensed inside your player. Remove the disc, then leave your player turned on for one or two hours to let the moisture evaporate.</li> </ul>
No picture	Make sure that the TV is turned on.     Make sure that the TV is set to the correct video input setting. See the documentation that came with the TV.     Make sure that the video cable(s) are connected securely. For more information, see the topics in "Setting up your player" on page 4.     The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or try another disc. For more information, see "Cleaning discs" on page 11.
Picture noise or distortion	The disc may be damaged or dirty. Clean the disc or try another disc. For more information, see "Cleaning discs" on page 11. Reset the color system on the TV. For more information, see the documentation that came with the TV. Make sure that your player is connected directly to the TV.
Picture not full screen	Make sure that you have selected the correct aspect ratio for your player. For more information, see "Selecting the TV type" on page 6.     Make sure that you have selected the correct aspect ratio from the DVD disc menu.
General malfunction	<ul> <li>Unplug your player for 30 minutes, then plug it back in and turn it on. Your player should operate normally.</li> </ul>



#### **Error messages**

Message	Explanation
WRONG REGIONAL DISC	The DVD's region code does not match your player's region code. The disc's region should be on the disc or the disc packaging. The region code for your player is 1.
WRONG PASSWORD	The DVD's rating is higher than the rating level your player is set up to play. You may have entered to password incorrectly in the SETUP menu.
WRONG DISC	Your player has automatic disc quality detection software. When your player detects a problem with a disc, your player may keep playing the disc at a lower quality or stop playing.

# **Specifications**

B	00 010 1400 LIDEO
Playable discs	CD, DVD, MP3, and JPEG
Color system	NTSC, PAL, AUTO
Audio system	Analog stereo
	Dolby Digital
	Audio DAC 24-bit at 96 KHz
Signal output	Video: 1 vpp at 75 ohm
	Audio: 2 vpp stereo
Frequency response	CD: 20 Hz-20 KHz (EIAT)
	DVD: 20 Hz-22KHz (48 K)
	20 Hz-44 KHz (96 K)
S/N ratio	> 90 dB
THD	< 0.05%
Output terminals	Composite video
	S-Video
	Component video
	Audio left and right
	Coaxial digital optical 5.1 channels
Power supply	AC 110 V at 60 Hz
	< 15 W
Operating temperature	32°F to 104°F (0°C to 40°C)
Dimensions	16.93 × 9.84 × 1.5 inches
	(43 × 25 × 3.8 cm)
Weight	4.87 lbs. (2.21 kg)

#### **Accessories**

- Remote control
- A/V cable
- AAA batteries (2)
- User guide

# **Legal notices**

#### FCC Part 15

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation of this product is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply within the limits for a class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help

#### FCC warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance with the FCC Rules could void the user's authority to operate this equipment.

#### DHHS and FDA safety certification

This product is made and tested to meet safety standards of the FCC, requirements and compliance with safety performance of the U.S. Department of Health and Human Services, and also with FDA Radiation Performance Standards 21 CFR Subchapter J.

#### Canada ICES-003 statement

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

#### **Dolby Laboratories**

This product incorporates copyright protection technology that is protected by method claims of certain US patents and other intellectual property rights owned by Macrovision Corporation and other rights owners. Use of this copyright protection technology must be authorized by Macrovision Corporation, and is intended for home and other limited viewing uses only unless otherwise authorized by Macrovision Corporation. Reverse engineering or disassembly is prohibited.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the symbol are registered trademarks of DOLBY LABORATORIES. All rights reserved.





# 90-day limited warranty

Insignia Products ("Insignia") warrants to you, the original purchaser of this new NS-CADVD ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for a period of 90 days from the date of your purchase of the Product ("Warranty Period"). This Product must be purchased from an authorized dealer of Insignia brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Insignia during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

#### How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for 90 days from the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

#### What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Insignia repair center or store personnel, Insignia will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Insignia and are not returned to you. If service of Products or parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Insignia Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

#### How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

To obtain in-home warranty service for a television with a screen 25 inches or larger, call 1-888-BESTBUY. Call agents will diagnose and correct the issue over the phone or will have an Insignia-approved repair person dispatched to your home.

#### Where is the warranty valid?

This warranty is valid only to the original purchaser of the product in the United States and Canada.

#### What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage
- · Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- NegligenceCommercial use
- Modification of any part of the Product, including the antenna
- Plasma display panel damaged by static (non-moving) images applied for lengthy periods (burn-in).

This warranty also does not cover:

- · Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Insignia to service the Product
- · Products sold as is or with all faults
- · Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. INSIGNIA SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

#### Contact Insignia:

For customer service please call 1-877-467-4289 www.insignia-products.com

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A. 55423-3645

© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.
All rights reserved. INSIGNIA is a trademark of Best Buy
Enterprise Services, Inc. Registered in some countries. All
other products and brand names are trademarks of their
respective owners.





# Insignia **NS-CADVD Lecteur DVD**

## Table des matières

Introduction	.15
Introduction	.15
Fonctionnalités	.16
Disques compatibles	16
Face avant	16
Face arrière	
Télécommande	. 17
Configuration du lecteur	.18
Installation des piles de la télécommande	18
Connexion d'un téléviseur avec vidéo composite	. 19
Connexion d'un téléviseur avec une entrée S-Vidéo .	19
Connexion d'un téléviseur avec vidéo à composantes	19
Fonctionnement du lecteur	.20
Mise en marche et arrêt du lecteur	20
Utilisation de la télécommande	20
Sélection du mode de sortie vidéo	20
Sélection du type de téléviseur	20
Sélection du standard TV	21
Sélection du mode de sortie audio numérique	21
Lecture de disques	21
Contrôle de la lecture du disque	21
Réglage du volume	22
Réglage de la vidéo	22
Choix d'un angle de la caméra	22
Création d'une liste de lecture	22
Programmation d'une lecture répétée (en boucle)	23
Utilisation de la fonction ZOOM	23
Recherche sur un disque	23
Sélection de la langue des menus d'écran	23
Sélection de la langue des sous-titres du DVD	23
Sélection de la langue audio du DVD	24
Sélection de la langue pour le menu du DVD	24
Activer et désactiver la dernière position mémorisée .	24
Activation ou désactivation de l'économiseur d'écran.	. 25
Configuration du mot de passe parental	25
Configuration des contrôles parentaux	25
Configuration de l'audio numérique	25
Réinitialisation des paramètres d'usine	26
Entretien	.26
Nettoyage du boîtier	26
Manipulation des disques	26
Nettoyage des disques	26
Problèmes et solutions	.26
Messages d'erreur	
Spécifications	.27
Avis juridiques	.28
Garantie limitée de 90 jours	.29
- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

## Introduction

Félicitations d'avoir acheté ce produit Insignia de haute qualité. Le modèle NS-CADVD représente la dernière avancée technologique dans la conception de lecteur DVD et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

## Informations sur la sécurité



#### ATTENTION RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE **NE PAS OUVRIR**



#### Avertissement

Afin de réduire le risque de choc électrique, ne pas enlever le couvercle (ou le panneau arrière). Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confier l'entretien à un personnel

Afin de réduire le risque d'incendie et de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou l'humidité.

#### Attention

Pour éviter des chocs électriques, introduire le plot le plus large de la prise du cordon d'alimentation dans la fente correspondante de la prise secteur. Si la prise ne s'adapte pas, contacter un électricien afin qu'il remplace la prise secteur inadéquate. Ne pas modifier la prise du cordon d'alimentation, sinon ce dispositif de sécurité serait inopérant.



Ce symbole indique qu'une tension dangereuse, constituant un risque de choc électrique, est présente dans cet appareil. Cette étiquette est située au dos du lecteur



Ce symbole indique que d'importantes instructions concernant le fonctionnement et la maintenance figurent dans la documentation qui accompagne le lecteur DVD.

#### Avertissement

Ce lecteur DVD est doté d'un lecteur au laser.

L'utilisation de commandes ou de réglages ou la réalisation de procédures autres que celles spécifiées dans les présentes



radiations. Émission de rayon laser visible en cas d'ouverture ou de dispositif de verrouillage défectueux. Ne pas regarder directement le rayonnement laser.

1 Lire ces instructions.

- 2 Conserver ces instructions.
- 3 Respecter tous les avertissements.
- 4 Observer toutes les instructions.
- 5 Ne pas utiliser le lecteur DVD près de l'eau.
- 6 Nettoyer uniquement avec un chiffon sec.
- Ne pas obstruer les ouvertures d'aération. Installer l'appareil conformément aux instructions du fabricant.
- 8 Installer l'appareil à l'écart de sources de chaleur, telles que radiateurs, bouches de chaleur, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) qui produisent de la chaleur.



- 9 Ne pas chercher à modifier le dispositif de sécurité de la prise polarisée ou de type mise à la terre. Une prise polarisée comporte deux plots, un plus large que l'autre. Une prise de type mise à la terre est composée de deux plots et d'un troisième de mise à la terre. Ce troisième plot à lame large a été prévu pour la sécurité de l'utilisateur. Si la prise fournie ne rentre pas dans la prise secteur, faire appel à un électricien pour qu'il remplace cette dernière qui est obsolète.
- 10 Protéger le cordon d'alimentation afin d'éviter qu'on marche dessus ou qu'il soit pincé, en particulier au niveau des prises murales, plaques multiprises et à l'endroit où il est rattaché au lecteur DVD.
- 11 N'utiliser que des périphériques et des accessoires spécifiés par le fabricant.
- 12 N'utiliser qu'avec la table roulante, le pied, le trépied, le support ou la table spécifiés par le fabricant ou vendus avec le lecteur DVD. Lorsqu'une table roulante est utilisée, déplacer l'ensemble lecteur DVD/table roulante avec précaution pour éviter les blessures provoquées par une éventuelle chute de l'appareil.
- 13 Débrancher le lecteur DVD lors d'orages ou quand il n'est pas utilisé pendant une période prolongée.
- 14 Toutes les réparations doivent être réalisées par un personnel qualifié. Faire réparer le lecteur DVD s'il a été endommagé, qu'il s'agisse du cordon d'alimentation ou de la prise qui seraient détériorés, de liquide entré dans l'appareil ou d'objets qui seraient tombés dessus, d'une exposition à la pluie ou à l'eau, d'un fonctionnement anormal ou qu'on l'ait fait tomber.
- 15 La prise principale sert à débrancher l'appareil et doit rester facilement accessible.
- 16 Ces instructions d'entretien sont uniquement réservées à des techniciens qualifiés. Pour réduire les risques de choc électrique, n'effectuer que les opérations d'entretien contenues dans ce manuel à moins d'avoir la qualification nécessaire.
- 17 Le lecteur DVD ne doit pas être exposé à des gouttes d'eau ou des éclaboussures et aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, ne doit être posé dessus.

## **Fonctionnalités**

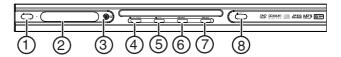
#### **Disques compatibles**

Туре	Dimen sion	Durée de lecture	Format de données
DVD	12 cm	1 couche : 120 min	Audio numérique comprimé
		2 couches : 240 min	Vidéo numérique comprimée
	8 cm	1 couche : 80 min	
		2 couches : 180 min	
SVCD CVD	12 cm	45 min	MPEG2 Audio numérique comprimé Vidéo numérique comprimée
VCD	12 cm	74 min	MPEG1
VCD 1.1 VCD 1.0 DVCD	8 cm	20 min	Audio numérique comprimé Vidéo numérique comprimée
CD	12 cm	74 min	CD-DA: Audio
	8 cm	20 min	numérique
CD	12 cm	74 min	Audio numérique
JPEG	12 cm	60 min	Photo numérique

#### Remarque

Le lecteur peut lire des DVD±RW, des CD-R et des CD-RW.

#### **Face avant**



#	Composant	Description
1	Ů Marche/Arrêt	Permet d'allumer ou d'éteindre le lecteur (mode Attente). Quand le lecteur est en mode Attente il est toujours alimenté. Pour déconnecter l'alimentation, débrancher le cordon secteur.
2	Affichage	Affiche des informations d'état.
3	Capteur de télécommande	Reçoit les signaux de la télécommande. Ne pas obstruer la transmission des signaux.
4	►II LECTURE/PAUSE	Permet de démarrer ou d'arrêter momentanément la lecture.
5	■ ARRÊT	Permet d'arrêter la lecture. En appuyant une fois sur cette touche, puis sur PLAY/PAUSE (Lecture/Pause) la lecture reprend à partir du point d'arrêt. En appuyant deux fois sur cette touche, puis sur PLAY/PAUSE (Lecture/Pause) la lecture reprend à partir du début du disque.
6	₩ PRÉCÉDENT	Permet de revenir au chapitre précédent d'un DVD, à la piste précédente d'un CD ou à l'image précédente.



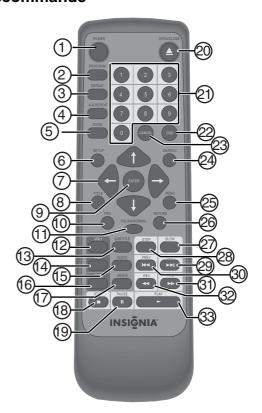
#	Composant	Description
7	►► SUIVANT	Permet d'aller au chapitre suivant d'un DVD, à la piste suivante d'un CD ou à l'image suivante.
8	▲ ÉJECTER	Permet d'ouvrir ou de fermer le plateau à disque.

# Face arrière



#	Prises	Description
1	Vidéo à composantes	Brancher un téléviseur avec des prises à composantes sur ces prises.
2	Vidéo composite CVBS	Brancher un téléviseur avec des prises AV standard sur cette prise.
3	Alimentation CA	Brancher le cordon d'alimentation CA sur cette prise.
4	Audio	Brancher un câble audio sur ces prises ainsi que sur les prises audio du téléviseur connecté.
5	Sortie coaxiale (audio numérique)	Brancher un récepteur audio numérique ou autre périphérique audio numérique sur cette prise.
6	Sortie S-Vidéo	Connecter un téléviseur avec une prise S-Vidéo à cette prise.
7	Sortie optique (audio numérique)	Brancher un récepteur audio numérique ou autre périphérique audio numérique sur cette prise.

## Télécommande



#	Touche	Description
1	ひ Marche/Arrêt	Permet d'allumer ou d'éteindre le lecteur (mode Attente). Quand le lecteur est en mode Attente il est toujours alimenté. Pour déconnecter l'alimentation, débrancher le cordon secteur.
2	PROGRAMMATION	Permet de créer une liste de lecture. Pour plus d'informations, voir « Création d'une liste de lecture » à la page 22.
3	RÉPÉTITION	Permet de répéter le chapitre ou le titre en cours d'un DVD ou tout le disque. Pour plus d'informations, voir « Répétition d'un chapitre, d'un titre ou d'un DVD » à la page 23
4	Répéter de A à B	Permet de programmer une lecture en boucle. Pour plus d'informations, voir « Programmation d'une lecture répétée (en boucle) » à la page 23.
5	Z00M	Permet d'agrandir l'image vidéo. Quand l'image est sélectionnée, appuyer ▼ ▲ ◀ ou ▶ pour la déplacer. Pour plus d'informations, voir « Utilisation de la fonction ZOOM » à la page 23.
6	CONFIGURATION	Permet d'accéder au menu d'écran.
7	<b>V</b> A <b>4 &gt;</b>	Dans le menu d'écran, permettent de sélectionner et de modifier les options.
8	TITRE	Lors de la lecture d'un DVD, sélectionner le menu du titre du DVD s'il est disponible. Tous les DVD ne prennent pas en charge cette fonction.



#	Touche	Description
	100000	-
9	ENTRÉE	Dans les menus d'écran, permet de confirmer les sélections.
10	PBC (Contrôle de la lecture)	Permet d'activer (ON) ou désactiver (OFF) la fonctionnalité PBC pour les VCD (2.0).
11	BALAYAGE PROGRESSIF/ NORMAL	Permet de sélectionner le type de téléviseur connecté. Il est possible de sélectionner Interlace (Entrelacé), S-Video (S-Vidéo) ou P-SCAN (Balayage progressif).
12	VOL +	Permet d'augmenter le volume.
13	SOUS-TITRES	Lors de la lecture d'un DVD, permet de sélectionner une langue de sous-titres.
14	VOL –	Permet de diminuer le volume.
15	AUDIO	Lors de la lecture d'un DVD, permet de sélectionner une deuxième piste audio telle qu'une langue différente ou un commentaire. Lors de la lecture d'un VCD 2.0, permet de sélectionner la bande sonore.
16	SOURDINE	Permet de mettre l'appareil en sourdine. Appuyer de nouveau sur cette touche pour rétablir le son.
17	ANGLE	Lors de la lecture d'un DVD, permet de sélectionner un angle de prise de vues différent. Certains DVD ne sont enregistrés qu'avec un seul angle de prise de vues.
18	■ARRÊT	Permet d'arrêter la lecture. En appuyant une fois sur cette touche, puis sur ▶ PLAY (Lecture), la lecture reprend à partir du point d'arrêt. En appuyant deux fois sur cette touche, puis sur ▶ PLAY (Lecture) la lecture reprend à partir du début du disque.
19	IIPAUSE	Permet d'interrompre la lecture momentanément. Appuyer sur > PLAY (Lecture) pour reprendre la lecture.
20	OUVRIR/FERMER	Permet d'ouvrir ou de fermer le plateau à disque.
21	Touches numériques	Dans les menus d'écran, permettent de saisir les chiffres. Lors de la lecture d'un disque, permet de sélectionner le titre, les chapitres, les pistes ou des images JPEG.
22	OSD	Permet d'afficher l'information sur la lecture. Appuyer de nouveau sur cette touche pour désactiver l'information sur la lecture.
23	ANNULER	Permet de supprimer le dernier chiffre qui a été entré dans la liste de lecture.
24	RECHERCHE	Permet d'ouvrir le menu de recherche pour sélectionner un titre, un chapitre, une piste, ou une position. Pour plus d'informations, voir « Recherche sur un disque » à la page 23.
25	MENU	Lors de la lecture d'un DVD, permet d'ouvrir le menu du DVD. Certains DVD ne prennent pas en charge cette fonction.

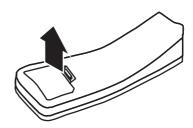
#	Touche	Description
26	RETOUR	Lors de la lecture d'un DVD, permet de retourner au menu du DVD. Certains DVD ne prennent pas en charge cette fonction.
27	RALENTI	Permet la lecture d'un DVD au ralenti. La vitesse du ralenti varie à chaque fois que cette touche est appuyée. Appuyer sur > PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
28	IMAGE PAR IMAGE	Appuyer une fois sur cette touche pour arrêter momentanément la lecture. Appuyer de façon répétée sur cette touche pour une avance image par image. Appuyer sur   PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
29	► SUIVANT	Permet d'aller au chapitre suivant d'un DVD, à la piste suivante d'un CD ou à l'image suivante.
30	₩ PRÉCÉDENT	Permet de revenir au chapitre précédent d'un DVD, à la piste précédente d'un CD ou à l'image précédente.
31	►► AVANCE RAPIDE	Permet d'effectuer une avance rapide sur un disque. Chaque fois que cette touche est appuyée, la vitesse de l'avance rapide s'accroît. Appuyer sur > PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
32	<b>∢</b> RETOUR RAPIDE	Permet d'effectuer un retour rapide sur un disque. Chaque fois que cette touche est appuyée, la vitesse du retour rapide s'accroît. Appuyer sur > PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
33	► LECTURE	Permet de commencer la lecture. Quand la lecture est arrêtée momentanément, permet de reprendre la lecture.

# Configuration du lecteur

## Installation des piles de la télécommande

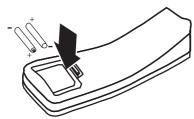
#### Pour installer les piles de la télécommande :

 Retirer le couvercle du compartiment des piles.

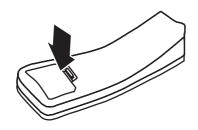




2 Insérer deux piles AAA dans le compartiment. Veiller à ce que les pôles + et - des piles coïncident avec les repères + et figurant à l'intérieur du compartiment.



3 Remettre le couvercle en place.



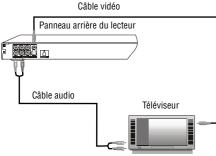
#### Remarques

- Ne pas mélanger différents types de pile ni des piles usagées avec des piles neuves.
- Si la télécommande ne doit pas être utilisée pendant une période prolongée, enlever les piles pour éviter qu'elles ne fuient.
- Pour éviter les fuites, enlever les piles usagées immédiatement.
- La durée de vie typique d'une pile est de six mois en conditions d'utilisation normales.

# Connexion d'un téléviseur avec vidéo composite.

# Pour connecter un téléviseur avec vidéo composite :

1 Connecter un câble vidéo standard à la prise de sortie vidéo (Video-Out) au dos du lecteur et à la prise d'entrée AV (AV IN) au dos du téléviseur.

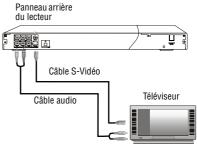


- 2 Connecter un câble audio aux prises de sortie audio (Audio Out) au dos du lecteur et aux prises d'entrée audio AV (AV AUDIO IN) du téléviseur.
- 3 Mettre en marche le téléviseur et sélectionner la source d'entrée appropriée. Pour plus d'informations, voir la documentation livrée avec le téléviseur.

# Connexion d'un téléviseur avec une entrée S-Vidéo

# Pour connecter un téléviseur avec une entrée S-Vidéo :

1 Connecter un câble S-Vidéo à la prise de sortie S-Vidéo (S-Video Out) au dos du téléviseur et à la prise d'entrée S-Vidéo (S-Video In) du téléviseur.

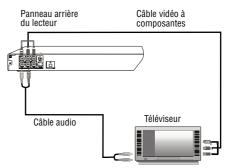


- 2 Connecter un câble audio aux prises mélangeur G/D (MIX L/R) au dos du lecteur et aux prises d'entrée audio AV (AV AUDIO IN) du téléviseur.
- 3 Mettre le lecteur sous tension. Le type de vidéo pour le téléviseur est réglé par défaut sur S-Vidéo. Si le type de vidéo pour le téléviseur a été modifié, appuyer sur PSCAN/NORMAL (Balayage progressif/Normal) pour sélectionner S-VIDEO(S-Vidéo).
- 4 Mettre en marche le téléviseur et sélectionner la source d'entrée appropriée. Pour plus d'informations, voir la documentation livrée avec le téléviseur.

# Connexion d'un téléviseur avec vidéo à composantes

# Pour connecter un téléviseur avec vidéo à composantes :

1 Connecter un câble vidéo à composantes aux prises YPbPr au dos du lecteur et aux prises d'entrée vidéo à composantes (Component In) du téléviseur.



2 Connecter un câble audio aux prises Mélangeur G/D (MIX L/R) au dos du lecteur et aux prises d'entrée audio AV (AV AUDIO IN) du téléviseur.



- 3 Mettre en marche le lecteur, puis appuyer sur PSCAN/NORMAL (Balayage progressif/Normal) pour sélectionner P-SCAN (Balayage progressif) ou Interlace (Entrelacé). Avec un téléviseur à haute définition ou à balayage progressif, sélectionner P-SCAN (Balayage progressif). Avec un téléviseur plus ancien à diffusion analogique, sélectionner Interlace (Entrelacé).
- 4 Mettre en marche le téléviseur et sélectionner la source d'entrée appropriée. Pour plus d'informations, voir la documentation livrée avec le téléviseur.

## Fonctionnement du lecteur

#### Mise en marche et arrêt du lecteur

#### **Avertissement**

Quand le lecteur est en mode Attente il est toujours alimenté. Pour le mettre hors tension débrancher le cordon de la prise secteur.

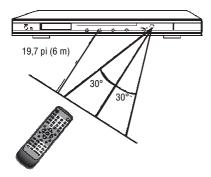
#### Pour mettre le lecteur sous et hors tension :

- 1 Appuyer sur & Power (Marche/Arrêt). Mettre le lecteur sous tension.
- 2 Appuyer de nouveau sur ⊍ Power pour mettre le lecteur hors tension.

#### Utilisation de la télécommande

- Pointer la télécommande vers le capteur situé sur la face avant du lecteur.
- Vérifier l'absence d'obstacles entre le capteur de la télécommande et la télécommande.
- La télécommande ne doit pas recevoir de chocs.
- La télécommande ne doit pas être exposée à des liquides ou à une humidité élevée.
- Ne pas placer le lecteur dans un endroit où le soleil ou la lumière brille directement sur le capteur de la télécommande. Ceci pourrait interférer avec le signal provenant de la télécommande.

L'illustration ci-après montre le meilleur angle pour utiliser la télécommande.



#### Sélection du mode de sortie vidéo

Le mode de sortie vidéo du lecteur doit être réglé de façon à correspondre au standard vidéo du téléviseur. Pour connecter un téléviseur en utilisant une prise S-Vidéo, sélectionner S-VIDEO. Pour connecter un téléviseur en utilisant les prises pour vidéo à composantes, sélectionner P-SCAN (Balayage progressif) pour un téléviseur à haute définition ou à balayage progressif, ou sélectionner Interlace (Entrelacé) pour un téléviseur plus ancien à diffusion analogique.

#### Pour sélectionner le mode de sortie vidéo :

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner VIDEO (Vidéo), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la source d'entrée vidéo, puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

#### Sélection du type de téléviseur

#### Pour sélectionner le type de téléviseur :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner TV TYPE (Type de téléviseur), puis sur ENTER) (Entrée).
- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner le type de téléviseur, puis sur ENTER (Entrée). Sélections possibles :
  - 4:3 PANSCAN (Recadrage automatique 4:3) – à sélectionner pour un téléviseur standard. Les côtés gauche et droit de l'image panoramique sont tronqués.
  - 4:3/LETTERBOX (Boîte aux lettres/4:3) – à sélectionner pour un téléviseur standard. Affiche l'image panoramique sur toute la longueur, avec des bandes noires dans la partie supérieure et inférieure de l'écran



- 16:9 à sélectionner pour un téléviseur à écran panoramique.
- 4 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

#### Sélection du standard TV

#### Pour sélectionner le standard TV :

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner TV SYSTEM (Standard TV), puis sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur ▲ou ▼ pour sélectionner le standard TV, puis sur ENTER (Entrée). Sélections possibles :
  - AUTO (Automatique) à sélectionner si le standard TV utilisé n'est pas connu.
  - PAL à sélectionner si le téléviseur utilise le système PAL.
  - PAL à sélectionner si le téléviseur utilise le système NTSC. NTSC est le standard TV le plus utilisé en Amérique du Nord.
- 4 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

# Sélection du mode de sortie audio numérique

#### Pour sélectionner le mode de sortie audio numérique :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner ◢, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le menu Audio Out (Sortie audio) s'affiche.
- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une option, puis sur ENTER (Entrée). Sélections possibles :

- S/PDIF OFF (SPDIF désactivé) à sélectionner si le lecteur n'est pas connecté à un système sonore numérique.
- S/PDIF RAW (SPDIF brut) à sélectionner si le lecteur est connecté à un système sonore numérique pour écouter le son dans son format d'origine.
- S/PDIF PCM à sélectionner si le lecteur est connecté à un système sonore numérique, pour convertir le son en format PCM.
- 4 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

#### Lecture de disques

#### Pour reproduire un disque :

- Appuyer sur ▲EJECT (Éjecter) à l'avant du lecteur ou ▲OPEN/CLOSE (Ouvrir/Fermer) sur la télécommande pour ouvrir le plateau à disque.
- 2 Insérer un disque, l'étiquette tournée vers le haut, dans le plateau à disque, puis appuyer sur ▲EJECT (Éjecter) ou sur ▲OPEN/CLOSE (Ouvrir/Fermer) pour fermer le plateau.
- 3 Si la lecture ne commence pas automatiquement, appuyer sur ► PLAY (Lecture).
- 4 Pour arrêter la lecture, appuyer sur ■STOP (Arrêt).

#### Contrôle de la lecture du disque

#### Pour contrôler la lecture du disque :

- Appuyer sur IPAUSE pour interrompre momentanément la lecture. Appuyer sur
   PLAY (Lecture) pour reprendre la lecture.
- Appuyer sur ➤NEXT (Suivant) ou ◄
   (Précédent) pour aller au chapitre suivant d'un DVD, à la piste suivante d'un CD ou à l'image suivante.
- Appuyer sur ➤ FWD (Avance rapide) ou sur «REV (Retour rapide) pour faire une avance rapide ou un retour arrière rapide. Chaque fois qu'une de ces touches est appuyée, la vitesse change de 1 à 2, à 8, à 20 fois la vitesse normale. Appuyer sur ➤ PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
- Appuyer sur SLOW (Ralenti) pour la lecture au ralenti. Chaque fois que cette touche est appuyée, la vitesse de lecture au ralenti passe de 1/2 à 1/3 à 1/4, 1/5 ou 1/7 fois la vitesse normale. Appuyer sur ▶ PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.
- Lors de la lecture d'un DVD, appuyer sur MENU pour ouvrir le menu du disque DVD s'il en existe. Certains DVD peuvent ne pas disposer de cette fonction.
- Lors de la lecture d'un DVD, appuyer sur TITLE (Titre) pour ouvrir le menu du titre du disque DVD s'il en existe. Certains DVD peuvent ne pas disposer de cette fonction.



- Lors de la lecture d'un DVD, appuyer sur RETURN (Retour) pour revenir au menu précédent. Certains DVD peuvent ne pas disposer de cette fonction.
- Lors de la lecture d'un DVD, appuyer sur STEP (Image par image) afin d'arrêter momentanément la lecture, puis appuyer de nouveau sur cette touche afin de visionner les images une par une. Appuyer sur ► PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.

#### Réglage du volume

#### Pour régler le volume :

- Appuyer sur VOL+ ou VOL- pour augmenter ou diminuer le volume.
- Appuyer sur MUTE (Sourdine) pour couper le son. Appuyer de nouveau sur cette touche pour rétablir le son.

#### Remarque

Les réglages du volume et de la mise en sourdine ne fonctionnent qu'avec les sorties stéréo gauche et droite. Ils ne fonctionnent pas lors de l'utilisation des sorties audio numériques.

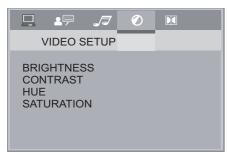
#### Réglage de la vidéo

#### Pour régler l'image vidéo :

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



2 Appuyer sur ■ ou pour sélectionner ■, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le menu de configuration vidéo (VIDEO SETUP) s'affiche.



- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner l'option devant être réglée, puis sur ENTER (Entrée). Sélections possibles :
  - BRIGHTNESS (Luminosité) Permet de régler la luminosité dans la zone la plus foncée de l'image.
  - CONTRAST (Contraste) Permet de régler le niveau de blanc entre les zones claires et foncées de l'image.
  - HUE (Teinte) Permet de régler l'équilibre entre les couleurs dans l'image.

- SATURATION Règle le niveau de saturation des couleurs.
- 4 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour régler l'option, puis sur ENTER (Entrée).
- 5 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

#### Choix d'un angle de la caméra

Certains DVD contiennent des scènes enregistrées sous divers angles de prises de vues.

#### Pour sélectionner un angle de prise de vues :

 Appuyer sur ANGLE (Angles). Une icône Angle s'affiche sur l'écran quand plusieurs options d'angles existent.

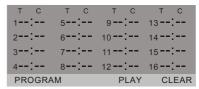
#### Création d'une liste de lecture

Il est possible de créer une liste de lecture de chapitres ou titres de DVD, de pistes de CD ou d'images JPEG. La liste de lecture peut contenir jusqu'à 16 chapitres, titres, pistes ou images.

#### Pour créer une liste de lecture :

1 Appuyer sur **PROGRAM** (Programmation). L'écran de programmation s'affiche.

#### **DVD ou disque JPEG**



CD, SVCD, VCD ou HD-CD



- 3 Répéter l'étape 2 pour entrer plus de chapitres, titres, pistes ou images.
- 4 Appuyer sur ▲ ▼ ◀ ou ▶ pour sélectionner PLAY (Lecture), puis appuyer sur ENTER (Entrée). La lecture de la liste programmée commence automatiquement.
- 5 Pour effacer la liste programmée, appuyer sur PROGRAM (Programmation), puis appuyer sur ▲ ▼ ◄ ou ► pour sélectionner CLEAR (Effacer), puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le disque peut être également retiré du plateau pour annuler la liste programmée.

#### Remarque

Pendant la lecture, appuyer sur **STOP** (Arrêt) et **PLAY** (Lecture) pour arrêter et démarrer la lecture.



# Répétition d'un chapitre, d'un titre ou d'un DVD

Il est possible de répéter un titre, un chapitre ou un DVD.

#### Pour répéter un chapitre, un titre ou un DVD :

- Pendant la lecture d'un DVD, appuyer sur REPEAT (Répétition) une ou plusieurs fois.
  - La première fois que cette touche est appuyée, le chapitre courant est répété.
  - La deuxième fois, le titre courant est répété.
  - La troisième fois, tout le DVD est répété.
  - La quatrième fois, la répétition est annulée.

# Programmation d'une lecture répétée (en boucle)

Il est possible de programmer une lecture en boucle pour rejouer une section du disque indéfiniment.

#### Pour programmer une lecture en boucle :

- 1 Pendant la lecture, appuyer sur **A-B** pour désigner le point de départ de la boucle.
- 2 Pour désigner le point d'arrivée de la boucle, appuyer de nouveau sur A-B. La lecture répétée en boucle va commencer.
- 3 Appuyer de nouveau sur A-B pour annuler la répétition et reprendre la lecture normale.

#### **Utilisation de la fonction ZOOM**

Il est possible d'agrandir l'image vidéo d'un DVD.

#### Pour utiliser la fonction ZOOM:

- 1 Appuyer sur **ZOOM** une ou plusieurs fois pour agrandir l'image vidéo. Il est possible de sélectionner un agrandissement **x2**, **x3**, **x4**, **1/2**, **1/3** ou **1/4**.
- 2 Appuyer sur ▲ ▼ ◀ ou ▶ pour se déplacer sur l'image.
- 3 Appuyer sur ► PLAY (Lecture) pour revenir au mode de lecture normal.

#### Recherche sur un disque

Il est possible de faire une recherche d'un chapitre, titre, piste ou position.

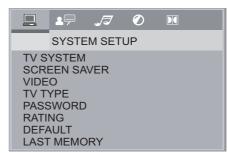
#### Pour effectuer une recherche sur un disque :

- Appuyer sur SEARCH (Recherche). Le menu de recherche s'affiche.
- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner Chapter (Chapitre), Title (Titre), ou Time (Durée).
- 3 Appuyer sur les touches numériques pour saisir le chapitre, le titre, le numéro de piste ou la position, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le lecteur trouve le chapitre, titre, piste, ou position qui a été saisi et commence la lecture.

#### Sélection de la langue des menus d'écran

# Pour sélectionner la langue des menus d'écran :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



2 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner ■, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le menu de configuration de la langue (*LANGUAGE SETUP*) s'affiche.



- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner OSD LANGUAGE (Langue OSD), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue souhaitée, puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 5 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

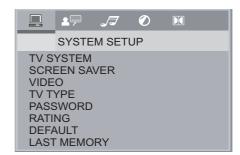
# Sélection de la langue des sous-titres du DVD

#### Remarque

Cette option peut ne pas être disponible sur tous les DVD. Il est possible de sélectionner la langue des sous-titres du DVD à partir du menu du disque DVD.

# Pour sélectionner la langue des sous-titres du DVD :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.





2 Appuyer sur ■ ou ➤ pour sélectionner ■, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le menu de configuration de la langue (LANGUAGE SETUP) s'affiche.



- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner SUBTITLE LANG (Langue des sous-titres), puis appuyer sur **ENTER** (Entrée).
- 4 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue souhaitée, puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 5 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

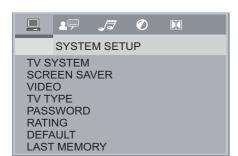
#### Sélection de la langue audio du DVD

#### Remarque

Cette option peut ne pas être disponible sur tous les DVD. Il est possible de sélectionner la langue audio du DVD à partir du menu du disque DVD.

#### Pour sélectionner la langue audio du DVD :

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



2 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner ■, puis appuyer sur **ENTER** (Entrée). Le menu de configuration de la langue (LÁNGUAGE SETUP) s'affiche.



- Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner AUDIO LANG (Langue audio), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue souhaitée, puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 5 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

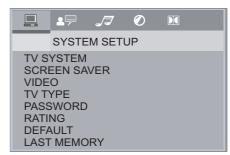
# Sélection de la langue pour le menu du

#### Remarque

Cette option peut ne pas être disponible sur tous les DVD. Il est possible de sélectionner la langue pour le menu du DVD à partir du menu du disque DVD.

#### Sélection de la langue pour le menu du DVD

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



2 Appuyer sur ◀ ou ▶ pour sélectionner ■, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le menu de configuration de la langue (LANGUAGE SETUP) s'affiche.



- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner MENU LANG (Langue du menu), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la langue souhaitée, puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

#### Activer et désactiver la dernière position mémorisée

Si l'option de la dernière position mémorisée (LAST MEMORY) est activée, en appuyant sur ■(Arrêt) puis sur ► (Lecture), la lecture reprend à l'endroit où elle avait été interrompue.

#### Pour activer ou désactiver la dernière position mémorisée :

- 1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.
- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner LAST **MEMORY** (Dernière positioon mémorisée) puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ON (Activé) ou OFF (Désactivé), puis sur ENTER
- Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

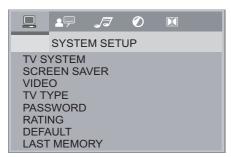


# Activation ou désactivation de l'économiseur d'écran.

Le lecteur est doté d'un économiseur d'écran qui s'active lorsque le lecteur est en mode arrêt pendant plusieurs minutes.

# Pour activer et désactiver l'économiseur d'écran :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



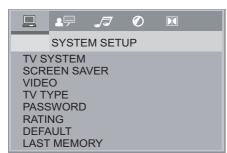
- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner SCREEN SAVER (Économiseur d'écran), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner ON (Activé) ou OFF (Désactivé), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

#### Configuration du mot de passe parental

Le mot de passe parental permet de contrôler l'accès aux fonctions de contrôle parental.

#### Pour définir le mot de passe parental :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ▲ou ▼ pour sélectionner PASSWORD (Mot de passe), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur les touches numériques pour saisir 0000 (le mot de passe par défaut) puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur les touches numériques pour saisir le mot de passe. Celui-ci doit être un numéro à quatre chiffres.
- 5 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

#### Configuration des contrôles parentaux

Les contrôles parentaux permettent d'interdire certaines émissions et films selon les classifications. Pour regarder un programme ou un film à classification interdite, l'utilisateur doit saisir le mot de passe parental.

#### Pour configurer les contrôles parentaux :

 Appuyer sur SETUP (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner PASSWORD (Mot de passe), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur les touches numériques pour saisir 0000 (le mot de passe par défaut) puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 4 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner RATING (Classification), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 5 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner la classification devant être interdite, puis sur ENTER (Entrée). Sélections possibles :
  - 1 KID SAFE (Enfants)
  - 2 G
  - 3 PG
  - 4 PG13
  - 5 PG-R
  - 6 R
  - 7 NC-17
  - 8 ADULT (Adultes)
- 6 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

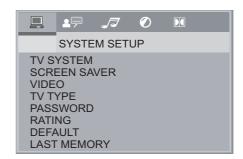
#### Remarque

Quand le menu d'écran est fermé, les contrôles parentaux sont verrouillés de nouveau. Pour accéder de nouveau aux contrôles parentaux, le mot de passe doit être saisi une fois de plus.

#### Configuration de l'audio numérique

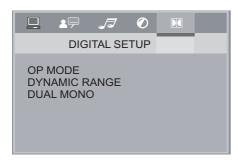
#### Pour configurer l'audio numérique :

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.





2 Appuyer sur ■ ou ➤ pour sélectionner ■, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Le menu des fonctions numériques s'affiche.

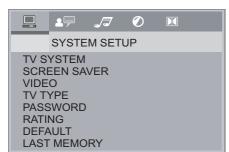


- 3 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner une option, puis appuyer sur ENTER (Entrée). Sélections possibles :
  - OP MODE (Mode optimal) Sélectionne le niveau sonore. Sélectionner LINE OUT (Sortie ligne) pour la plupart des systèmes sonores ou sélectionner RF REMOD (Remodulation RF) si le niveau du son est trop bas quand le lecteur DVD est branché directement au téléviseur.
  - DYNAMIC RANGE (Portée dynamique) – Permet de sélectionner la gamme sonore, de la plus forte à la plus basse. Ce paramètre n'est disponible que lorsque le mode optimal (OP MODE) est réglé sur LINE OUT (Sortie ligne).
  - DUAL MONO (Mono à deux canaux) – Permet de sélectionner le mode de sortie audio. Sélectionner STEREO (Stéréo) pour la lecture normale ou sélectionner MONO L, MONO R ou MIX MONO (Mono gauche, droit ou mixte) pour le karaoké.
- 4 Appuyer sur **SETUP** (Configuration) pour fermer le menu.

#### Réinitialisation des paramètres d'usine

#### Pour réinitialiser les paramètres d'usine :

1 Appuyer sur **SETUP** (Configuration). Le menu d'écran s'affiche.



- 2 Appuyer sur ▲ ou ▼ pour sélectionner DEFAULT (Par défaut), puis appuyer sur ENTER (Entrée).
- 3 Appuyer sur SETUP (Configuration) pour fermer le menu.

# **Entretien**

#### Nettoyage du boîtier

Il est nécessaire d'utiliser un chiffon doux légèrement humecté d'un détergent. Ne pas utiliser un produit contenant de l'alcool, de l'ammoniaque ou des abrasifs. Ces produits pourraient endommager le boîtier.

#### Manipulation des disques

- Pour conserver le disque propre ne pas toucher le côté de lecture (sans étiquette).
- Ne coller ni papier ni adhésif sur le disque.





- Ne pas laisser le disque exposé au soleil ou près d'une source de chaleur.
- Ranger le disque dans un étui après l'avoir retiré du lecteur.

#### Nettoyage des disques

 Avant la lecture, essuyer le disque du centre vers la périphérie avec un chiffon propre.



## Problèmes et solutions

Problème	Solution
Pas d'alimentation.	<ul> <li>Vérifier que le cordon d'alimentation est branché sur une prise secteur.</li> <li>Vérifier que le lecteur est allumé.</li> </ul>



Problème	Solution
Le disque n'est pas lu.  Pas d'image.	Vérifier l'absence de disque dans le plateau. Vérifier que l'étiquette du CD est tournée vers le haut. Vérifier que le code de région du disque est le même que le code de l'appareil. Le code de région du disque devrait se trouver sur le disque même ou sur son emballage. Le code régional pour ce lecteur est 1. Le niveau de classification de ce DVD est peut-être plus élevée que le niveau auquel le lecteur est réglé. Le disque ne doit pas être compatible. Pour plus d'informations, voir « Disques compatibles » à la page 16. Le disque est peut-être endommagé. Nettoyer le disque ou essayer un autre. Pour plus d'informations, voir « Nettoyage des disques » à la page 26. De l'humidité a pu s'infiltrer dans le lecteur et être source de condensation. Enlever le disque et laisser le lecteur en marche pendant une à deux heures afin de laisser l'humidité s'évaporer.
ras u illiage.	<ul> <li>Vérifier que le téléviseur est allumé.</li> <li>Faire en sorte que le téléviseur soit réglé sur la bonne entrée vidéo. Pour plus d'informations, se reporter à la documentation livrée avec le téléviseur.</li> <li>Vérifier que les câbles vidéo sont fermement connectés. Pour plus d'informations, voir la rubrique « Configuration du lecteur » à la page 18.</li> <li>Le disque est peut-être endommagé ou sale. Nettoyer le disque ou en essayer un autre. Pour plus d'informations, voir « Nettoyage des disques » à la page 26.</li> </ul>
Image parasitée ou déformée	Le disque est peut-être endommagé ou sale. Nettoyer le disque ou en essayer un autre. Pour plus d'informations, voir « Nettoyage des disques » à la page 26.     Réinitialiser le standard couleur du téléviseur. Pour plus d'informations, se reporter à la documentation livrée avec le téléviseur.     Vérifier que le lecteur est connecté directement au téléviseur.

Problème	Solution
L'image ne remplit pas entièrement l'écran.	<ul> <li>Vérifier que le format d'écran est correctement sélectionné pour ce lecteur. Pour plus d'informations, voir     « Sélection du type de téléviseur » à la page 20.</li> <li>Vérifier que le format d'écran est correctement sélectionné à partir du menu du disque DVD.</li> </ul>
Fonctionnement défectueux total.	Débrancher le lecteur pendant 30 minutes puis le rebrancher et le remettre en marche. Le lecteur devrait fonctionner normalement.

# Messages d'erreur

Message	Explication
WRONG REGIONAL DISC (Code régional du disque incorrect)	Le code de région du DVD ne correspond pas à celui du lecteur. Le code de région du disque devrait se trouver sur le disque même ou sur son emballage. Le code de région pour ce lecteur est 1.
WRONG PASSWORD (Mot de passe erroné)	La classification de ce DVD est plus élevée que le niveau de classification pour lequel est configuré le lecteur. Le mot de passe est incorrectement saisi dans le menu de configuration (SETUP).
WRONG DISC (Disque incorrect)	Le lecteur est doté d'un logiciel de détection automatique de la qualité du disque. Quand le lecteur détecte un problème de disque, il peut continuer à reproduire le disque à un niveau de qualité inférieur ou arrêter la lecture.

# **Spécifications**

Disques compatibles	CD, DVD, MP3 et JPEG
Standard couleur	NTSC, PAL, AUTO
Système audio	Stéréo analogique Dolby Digital CNA audio à 24 bits 96 kHz
Sortie du signal	Vidéo : 1 Vc-c (à 75 ohms) Audio : 2 Vc-c (stéréo)
Réponse en fréquence	CD : 20 Hz à 20 kHz (EIAT) DVD : 20 Hz à 22 kHz (48 K) 20 Hz à 44 kHz (96 K)
Rapport S/B :	> 90 dB
DHT	< 0,05 %
Prises de sortie	Vidéo composite S-Vidéo Vidéo à composantes Audio gauche et droite Sorties coaxiales, numériques et optiques avec 5.1 canaux
Alimentation	CA 110 V, 60 Hz <15 W
Température de service	32 à 104 °F (0 à 40 °C)
Dimensions	16,93 × 9,84 × 1,5 po (43 × 25 × 3.8 cm)



Poids

4,87 lb (2,21 kg)

#### **Accessoires**

- Télécommande
- Câble A/V (Audio/Vidéo)
- Piles de type AAA (2)
- · Guide de l'utilisateur

# **Avis juridiques**

#### FCC article 15

Ce dispositif est conforme à l'article 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) ce dispositif ne doit pas provoquer d'interférences préjudiciables, et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles risquant d'engendrer un fonctionnement indésirable.

Cet équipement a été mis à l'essai et déclaré conforme aux limites prévues pour un appareil numérique de classe B, définies dans la section 15 du règlement de la FCC. Ces limites ont été établies pour fournir une protection raisonnable contre les interférences préjudiciables lors d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut provoquer des interférences préjudiciables aux communications radio. Cependant, il n'est pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation particulière. Si cet équipement produit des interférences importantes lors de réceptions radio ou télévisées, qui peuvent être détectées en éteignant puis en rallumant l'appareil, essayer de corriger l'interférence au moyen de l'une ou de plusieurs des mesures suivantes:

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur la prise électrique d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est relié.
- Contacter le revendeur ou un technicien qualifié pour toute assistance.

#### Avertissement de la FCC

Tous changements ou toutes modifications qui ne seraient pas expressément approuvés par les responsables de l'application des règles FCC pourraient rendre nul le droit de l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

# Certification relative à la sécurité du DHHS et de la FDA

Ce produit a été fabriqué et testé pour satisfaire aux normes de sécurité de la FCC, aux exigences et règles de conformité du Ministère de la santé des États-Unis (U.S. Department of Health and Human Services), ainsi qu'aux normes d'irradiation 21 CFR, section de chapitre J de la FDA.

#### Déclaration NMB-003 du Canada

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

#### **Dolby Laboratories**

Ce produit incorpore une technologie de protection de droits d'auteurs protégée par des revendications de procédé de certains brevets américains et d'autres droits de propriété intellectuelle de Macrovision Corporation et d'autres propriétaires de droits. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit être autorisée par la société Macrovision et doit se limiter à des fins de divertissement privé à moins d'une autorisation préalable et explicite de Macrovision Corporation. La rétro-ingénierie ou le démontage sont interdits.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole sont des marques de commerce déposées de DOLBY LABORATORIES. Tous droits réservés.





# Garantie limitée de 90 jours

Insignia Products (« Insignia ») garantit au premier acheteur de ce **NS-CADVD** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période de 90 jours à partir de la date d'achat du Produit chez un revendeur agréé des produits de la date d'acrat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Insignia et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Insignia est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

#### Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 90 jours à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

#### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Insignia ou le personnel du magasin, Insignia (à sa seule discrétion) : (1) réparera le rnagasin, insignia (a sa seule discretion). (1) reparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété d'Insignia et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Insignia pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire

#### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Pour obtenir le service de la garantie à domicile pour un téléviseur avec écran de 25 po ou plus, appeler le 1-888-BESTBUY. L'assistance technique établira un diagnostic et corrigera le problème au téléphone ou enverra un technicien agréé par Insignia pour la réparation à

#### Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du produit aux États-Unis et au Canada.

#### Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;
- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris
- un écran plasma endommagé par les images fixes (sans mouvement) qui restent affichées pendant de longues périodes (rémanentes).

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Insignia pour la réparation du Produit;
- les produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré

ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS
QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE,
CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHETEUR.
INSIGNIA NE SAURAIT ÉTRE TENU POUR
RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU
CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE
GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT,
Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE
DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT,
L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE
PROFITS. INSIGNIA PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE
AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE
PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU
IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS
LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ
MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER,
SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE
APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET
AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE NE
S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE.
CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT
PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES
GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES
LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS
S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE
GARANTIES DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES LIMITATIONS SUSMENTIONNESS FEVVENT NE FAS S'APPLIQUER À L'ACHETEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHETEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Pour contacter Insignia:

Pour le service à la clientèle, appeler le 1-877-467-4289 www.insignia-products.com

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC Dynex, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota,

Dynex, 7601 Perm Avenue South, Richield, Minnesota, E.-U. 55423-3645

© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.
Tous droits réservés. INSIGNIA est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. déposée dans certains pays. Tous les autres produits et noms de marques sont des marques de commerce appartenant à leurs propriétaires respectifs.



www.insignia-products.com

(877) 467-4289

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN USA 55423-3645
© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.
All rights reserved. INSIGNIA is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc. Registered in some countries.
All other products and brand names are trademarks of their respective owners.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC
7601 Penn Avenue South, Richfield, MN USA 55423-3645
© 2008 Best Buy Enterprise Services, Inc.
Tous droits réservés. INSIGNIA est une marque de Best Buy Enterprise Services, Inc. Déposée dans certains pays.
Tous les autres produits ou noms de marques sont des marques de commerce qui appartiennent à leurs propriétaires respectifs.